Recojo de botes y contenedores con desechos sólidos, reciclables y material orgánico.

Para manipular eficientemente los volúmenes de desechos producidos, las empresas y complejos multifamiliares pueden suscribirse a servicios de botes (de 30, 60 y 90 galones) o contenedores/compactadores (de 2 a 7 yardas cúbicas); con opciones de uno a seis días de recojo por semana para empresas, y hasta cinco días por semana para complejos multifamiliares.

Tarifas mensuales:

Los clientes son facturados mensualmente por servicios según el tamaño de bote o contenedor seleccionado. Las tarifas mensuales de botes incluyen servicios de recojo de reciclables en botes de 90 galones y de desechos orgánicos en botes de 90 galones una vez por semana. Las tarifas mensuales de contenedores incluyen el recojo de hasta una yarda cúbica de reciclables y de 90 galones de desechos orgánicos una (1) vez por semana. Están disponibles servicios adicionales de botes y contenedores.

Visite stocktonca.gov/garbagerates o escanee el código debajo para ver las tarifas y tamaños de contenedores.

Candados para contenedores: evite contaminación y rebalses.

WM tiene una variedad de candados, de diferentes estilos, disponibles para contenedores comerciales y empresariales. Los candados pueden impedir el uso no autorizado de sus contenedores, ayudándole a mantener bajos sus costos. WM ofrece tres tipos de candados para contenedores comerciales: Bar, Chain y Gravity. Para saber qué candados cumplen con sus requisitos –y cuáles son sus precios–, llámenos al (209) 946-5721.

Escanee el código QR para más información y precios.

Contaminación y rebalses.

Los desperdicios deben caber dentro de un contenedor con la tapa cerrada para su servicio regular. Evitar el rebalse de contenedores:

- Reduce la basura en las calles.
- Reduce la contaminación de aguas pluviales.
- Reduce peligros con animales.
- Mantiene a Stockton limpia y ecológica.

Si usted regularmente genera desechos en exceso, llame a WM al (209) 946-5721 para una evaluación. Podemos ayudarle a obtener un servicio con contenedores de tamaño adecuado, y así evitar multas por contaminación y/o rebalse. WM puede incrementar el tamaño de un contenedor o la frecuencia de servicio si la empresa recibe tres (3) o más multas por rebalse y/o contaminación en un periodo de doce (12) meses.

¿Genera desechos en exceso?

Solicite un servicio de recojo adicional.

Si usted genera desechos en exceso pero no necesita de más servicios de forma permanente, puede solicitar un servicio adicional, a una tarifa reducida, en el mismo día de recojo normal. Llame al (209) 946-5721 para solicitar un servicio de recojo adicional y así evitar cargos por rebalse. Llame a WM o visite stocktonca.gov/garbagerates para saber las tarifas de servicio de recojo adicional.

Eliminación de desechos peligrosos.

Existen opciones económicas, seguras y legales de eliminación de desechos peligrosos, disponibles a través de un programa CESQG, o de generadores de cantidades pequeñas condicionalmente exentos.

Sepa si su empresa califica para un programa CESQG llamando al (800) 207-8222. Este programa está patrocinado por las comunidades del Condado de San Joaquín.

Requisitos de separación mandatoria.

Ley SB 1383 de reciclaje obligatorio de orgánicos.

Cuando los restos de alimentos, papel manchado con comida y desechos de jardín se descomponen en los rellenos sanitarios, producen metano -un potente gas de efecto invernadero que contribuye al cambio climático-. Clasificar correctamente sus restos de comida y demás materiales compostables no solo ayuda a combatir el cambio climático; es también una ley. A partir del 1ro de enero del 2022, todas las empresas, complejos multifamiliares y residencias de California tienen la obligación de retirar restos de alimentos, papel manchado con comida y recortes de jardín de la basura y reciclaje, y de suscribirse a un servicio de recojo de desechos orgánicos.

La ley SB 1383 también obliga a las empresas y viviendas multifamiliares con cinco (5) o más unidades a:

- Suministrar y permitir el acceso a contenedores de reciclables y desechos orgánicos –en ubicaciones, números y tamaños adecuados– con etiquetado o colores correctos;
- Exigir que todo contrato o acuerdo de trabajo con un servicio de jardinería especifique que los restos de jardín no serán arrojados a la basura o relleno sanitario;
- Entregar anualmente información a todos los empleados, contratistas e inquilinos sobre cómo separar correctamente los desechos en los contenedores apropiados;
- Prohibir a los empleados arrojar desechos orgánicos y reciclables a contenedores incorrectos;
- Inspeccionar periódicamente los contenedores de reciclables y desechos orgánicos en busca de contaminación; y
- Entregar información a los nuevos inquilinos, a los catorce (14) días de haberse mudado, sobre sus requisitos de clasificar correctamente sus desperdicios.

WM y Stockton le harán lograr la más alta tasa de separación. Llámenos al (209) 946-5721 o a la línea directa de reciclaje de Stockton al (209) 937-8831 para obtener ayuda.

Escanee el código QR para más información sobre la ley SB 1383

Ciudad de Stockton

Servicios de Eliminación y Reciclaje de Desperdicios para Empresas y Viviendas Multifamiliares

1240 Navy Drive,
Stockton, CA 95206
(209) 946-5721

BASURA

Envolturas de dulces y bocadillos; bolsas y cajas de bebidas; envolturas, bolsas y películas de plástico.

Vidrios y platos rotos (envuélvalos para evitar lesiones), pañales y desechos de mascotas.

Mangueras, cables y alambres, espuma y envases de poliestireno. Tapas de vasos, utensilios de plástico, popotes de plástico (incluyendo artículos marcados como compostables).

Evite la contaminación. No arroje:

Desechos domésticos peligrosos (HHW). LLÉVELOS A UN CENTRO DE ELIMINACIÓN DE HHW.

Baterías, bombillas CFL, desechos electrónicos. LLÉVELOS A UN CENTRO DE ELIMINACIÓN DE HHW (vea el reverso para la opción de baterías).

Restos de comida. ARRÓJELOS AL BOTE DE ORGÁNICOS.

RECICLABLES

Mantenga sus reciclables sueltos, vacíos y secos.
NO LOS META EN BOLSAS PLÁSTICAS.

Papel limpio, revistas, periódicos, cartones y correo no deseado.

Botellas plásticas y contenedores de plástico rígido vacíos y secos.

Recipientes de aluminio para bebidas vacíos y secos.

Recipientes metálicos de comida vacíos.

Botellas y frascos de vidrio vacíos y secos.

Evite la contaminación. No arroje:

Espuma de poliestireno y bolsas de plástico. ARRÓJELOS A LA BASURA.

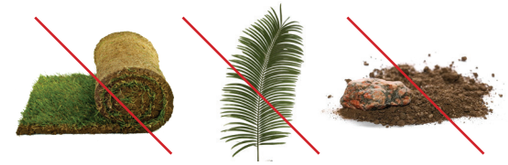
Pañales y desechos de mascotas. ARRÓJELOS A LA BASURA.

Restos de alimentos o papel manchado con comida. ARRÓJELOS AL BOTE DE ORGÁNICOS.

ORGÁNICOS

Césped, maleza, plantas vivas, plantas muertas, ramas de árboles, virutas de madera, arbustos, recortes de jardín y hojas.

NO ARROJE TIERRA, ROCAS, CÉSPED EN ROLLOS NI HOJAS DE PALMERAS.



Desechos de alimentos incluyendo cáscaras de huevo, carnes y huesos, papeles manchados con comida.

Evite la contaminación. No arroje:

Espuma de poliestireno y bolsas de plástico. ARRÓJELOS A LA BASURA.

Pañales y desechos de mascotas. ARRÓJELOS A LA BASURA.

Reciclables. ARRÓJELOS AL BOTE DE RECICLAJE.

Instrucciones para sacar sus contenedores de desperdicios.

Los contenedores deben ser colocados con sus ruedas contra la banqueta a más tardar las 5 AM del día regular de recojo, con las aperturas de las tapas encarando la calle. Nuestros conductores tienen hasta las 6 PM para recoger los contenedores. Coloque los contenedores en una ubicación visible, al menos a 3 pies separados entre ellos, y a 6 pies de buzones de correo, árboles, autos y demás objetos estacionarios. Los contenedores deben ser devueltos a sus recintos, y mantenerse fuera de la vía pública.

No sobrecargue sus contenedores. Sus tapas deben poder cerrarse. Un contenedor sobrecargado puede dar como resultado una multa. Vea el reverso para información sobre multas por rebalse y servicios de recojo de desechos adicionales.

Clasifique sus desechos correctamente (consulte la guía para obtener ayuda). Arrojar material incorrecto a un bote o contenedor es contaminar, y puede resultar en una multa. Vea el reverso para información sobre multas por contaminación.

Reemplazo de botes o contenedores.

Botes o contenedores dañados o robados: repórtelos a WM llamando al (209) 946-5721 o usando la app My WM.

Gestione su cuenta en línea.

Descargue la app My WM para gestionar su cuenta y actualizar su información de contacto. Con esta app usted puede pagar su cuenta, programar un recojo o solicitar la reparación o reemplazo de un bote o contenedor.

Usted puede también visitar wm.com/mypreferences y elegir la mejor forma en la que podemos informarle de nuevos servicios, interrupciones de servicios y demás datos importantes de su cuenta.

Regístrese en wm.com/login o escanee el código QR:

To receive this brochure in English, visit home.wm.com/stockton or call (209) 946-5721.